

ROYAUME DU CAMBODGE
 SECRETARIAT D'ETAT
 A L'INTERIEUR, CHARGE DE
 LA
 SECURITE NATIONALE
 BUREAU DES PASSEPORTS

DEMANDE D'AUTORISATION DE SORTIE DU
 ROYAUME DU CAMBODGE FORMULEE PAR UN
 ETRANGER



! timbre fiscal
 ! de 10 J

NOMS & PRENOMS : **TRAN THI NAM**

NATIONALITE : **Vietnamienne**

DATE ET LIEU DE NAISSANCE : **1941 à P.Penh**

FILS ou FILLE DE : **NGUYEN VAN TRINH** ET DE **TRAN THI GAT**

SITUATION DE FAMILLE : **Marié 2 enfants**

PROFESSION : **Ménagère**

DOMICILE ACTUEL : **773 Vithei Pasteur P.Penh.**

MOTIF DE VOYAGE : **Affaire de famille**

DESTINATION : **Saigon**

DUREE PROBABLE DE SEJOUR HORS DU ROYAUME : **Un mois**

DATE APPROXIMATIVE DE DEPART : **le plutôt possible**

MODE DE LOCOMOTION : **aérienne**

DERNIER VOYAGE A L'ETRANGER POUR **Saigon** LE **5.6.67.**

NOMS & PRENOMS DES MINEURS L'ACCOMPAGNANT (**1-LY-THI-NGAN - 5-7-62 P.Penh.**
) **2-LY-VAN-MINH -28-II-64 P.Penh.**
)

SEJOUR AU CAMBODGE : (Résident : C.I. n° du à
) Séjour temporaire : mois ou an de compter du
 (Cf. lettre n° du de Secrétasécurinale
) ou accord de Secrétasécurinale en date du
 (sous n°

PASSEPORT N° **2929/CM** DELIVRE LE **6-I-59** A **P.PENH** VALABLE JUSQU'AU **9-5-71**

BUREAUX CONSULTES :

Phnom-Pénh, le **12-5-70**
 Signature de l'intéressé

IDENTITE JUDICIAIRE :

POLICE SPECIALE :

N° _____ /PN/BPP.-

POLICE IMMIGRATION :

Phnom-Pénh, le
 LE CHEF DU BUREAU DES PASSEPORTS,

A V I S

DU DIRSECURINALE

Visa

(N° **4998**
)
 (du **11-5-70**

ROYAUME DU CAMBODGE
SECRETARIAT D'ETAT
A L'INTERIEUR, CHARGE DE
LA
SECURITE NATIONALE
BUREAU DES PASSEPORTS

DEMANDE D'AUTORISATION DE SORTIE DU
ROYAUME DU CAMBODGE FORMULEE PAR UN
ETRANGER



NOMS & PRENOMS : TRAN THI NAM

NATIONALITE : Vietnamiennne

DATE ET LIEU DE NAISSANCE : 1941 à P.Penh

FILS ou FILLE DE : NGUYEN VAN TRINH ET DE TRAN THI GAT

SITUATION DE FAMILLE : Marié 2 enfants

PROFESSION : Ménagère

DOMICILE ACTUEL : 773 Vithei Pasteur P.Penh.

MOTIF DE VOYAGE : Affaire de famille

DESTINATION : Saigon

DUREE PROBABLE DE SEJOUR HORS DU ROYAUME : Un mois

DATE APPROXIMATIVE DE DEPART : le plutôt possible

MODE DE LOCOMOTION : aérienne

DERNIER VOYAGE A L'ETRANGER POUR Saigon LE 5.6.67.

NOMS & PRENOMS DES MINEURS L'ACCOMPAGNANT (1-LY-THI-NGAN - 5-7-62 P.Penh.
(2-LY-VAN-MINH -28-II-64 P.Penh.

SEJOUR AU CAMBODGE : (Résident : C.I. n° du à
(Séjour temporaire : mois ou an de compter du
(Cf. lettre n° du de Secrétasécurinale
(ou accord de Secrétasécurinale en date du
(sous n°

aut. résident n° 70152 - du 27-4-70
PASSEPORT N° 2929/CM DELIVRE LE 6-I-59 A P.PENH VALABLE JUSQU'AU 9-5-71

BUREAUX CONSULTES :

Phnom-Pénh, le 12-5-70
Signature de l'intéressé

IDENTITE JUDICIAIRE :

POLICE SPECIALE :

POLICE IMMIGRATION :

N° /PN/BPP.-

Phnom-Pénh, le
LE CHEF DU BUREAU DES PASSEPORTS,

A V I S

DU DIRSECURINALE

Visa

(N° 4998
(du 11-5-70